

# Aurillac → Vivre sa ville

## CARNET

### LA MONTAGNE

■ **AGENCE D'AURILLAC**, 36, rue du 14-Juillet, tél. 04.71.45.40.20, fax, 04.71.45.40.25. Adresse e-mail : aurillac@centrefrance.com  
 Abonnements. Tél. 0810.61.00.63 (service 0,06 €/min + prix appel).

### RÉGIE PUBLICITAIRE

■ **Publicité**. Tél. 04.71.63.81.00, fax. 04.71.63.81.09, 36, rue du 14 Juillet à Aurillac.

**Petites annonces** : tél. 0825.818.818\*, fax, 04.73.17.30.19.  
**Avis d'obsèques** : tél. 0825.31.10.10\*, fax, 04.73.17.31.19.  
**Annonces légales** : tél. 0826.09.01.02\*, fax, 04.73.17.30.59.  
**Annonces emploi** : tél. 0826.09.00.26\*, fax, 04.73.17.30.59, 45, rue du Clos-Four, BP 90124, 63020 Clermont-Ferrand, cedex 2.

(\* 0,18 € TTC/min).

### URGENCES

**SAMU**. Tél. 15 (exclusivement).  
**SAPEURS-POMPIERS**. Tél. 18 et 112.  
**SECOURS EN MONTAGNE**. Urgence ou renseignements, tél. 17.  
**GENDARMERIE**. Tél. 04.71.45.54.00.  
**COMMISSARIAT DE POLICE**. Tél. 04.71.45.51.00.  
**POLICE SECOURS**. Tél. 17 (exclusivement).  
**GAZ**. 0810.433.015.  
**ELECTRICITÉ**. 09.726.750.15.  
**CENTRE MÉDICO-CHIRURGICAL**.

Tél. 0.826.399.942.  
**CENTRE HOSPITALIER HENRI-MONDOR**. Tél. 04.71.46.56.56.  
**MÉDECIN**. Médecins de garde, appeler le numéro de votre médecin traitant.  
**PHARMACIE**. De 9 heures à 22 heures, pharmacie du Cap Blanc, place du Cap Blanc, tél. 04.71.48.61.31. Après 22 heures se rendre au commissariat de police, rue Pasteur.  
**DENTISTE**. De 9 heures à midi, appeler le 15.

## De petits cyclistes prudents et casqués !



**VTT**. Une opération de prévention routière était organisée, hier, sur le parking de Décathlon. Initiée par la préfecture du Cantal, en partenariat avec l'enseigne sportive et l'école de VTT Volcan du Cantal, cette opération était destinée aux petits cyclistes de 2 à 10 ans environ. Son objectif était de mettre en évidence l'importance du casque pour les usagers de deux-roues. Depuis mars dernier, celui-ci est obligatoire pour tous les enfants de moins de 12 ans. Un parcours sur piste leur permettait de s'exercer au maniement d'un VTT et de se confronter à des obstacles. Enfin, un quiz leur a permis de tester leurs connaissances sur les deux-roues et la sécurité.

## LOISIRS ET DÉTENTE

### LE CENTRE AQUATIQUE

À **LA PONÉTIE**. Lundi, mardi ; 11 h 45-19 h 15 ; mercredi, 11 heures-19 h 15 ; jeudi, vendredi, 11 h 45-19 h 15 ; samedi, 10 heures-12 h 15 et 14 heures-18 h 30 ; dimanche, 9 heures-13 heures. Renseignements au 04.71.48.26.80.

### LE CINÉMA LE CRISTAL

**BAD BUZZ**. Dimanche, 16 heures, 19 h 15, 21 h 20. Lundi, 16 heures, 19 h 45, 21 h 45. Mardi, 16 heures, 21 h 45.  
**BAYWATCH - ALERTE À MALIBU**. Dimanche, 11 heures, 14 heures, 16 h 15, 18 h 30, 20 h 45. Lundi, 14 heures, 16 h 30, 19 heures, 21 h 30 (VO). Mardi, 14 heures, 16 h 30, 19 heures, 21 h 30.  
**LE GRAND MÉCHANT RENARD ET AUTRES CONTES**. Dimanche, 11 heures, 14 heures, 15 h 45, 17 h 30. Lundi, mardi, 18 heures.  
**CE QUI NOUS LIE**. Dimanche, 14 h 10, 19 heures, 21 h 15. Lundi, 14 heures, 16 h 15, 18 h 30. Mardi, 14 heures, 16 h 15, 18 h 30, 21 h 20.  
**LA MOMIE**. Dimanche, 11 heures, 13 h 45, 16 h 45, 19 heures (3D), 21 heures (3D). Lundi, 13 h 45, 16 h 45, 19 h 10 (VO), 21 h 45 (3D). Mardi, 13 h 45, 16 h 45, 19 heures (3D), 21 h 45 (3D).

**HHHH**. Dimanche, 11 heures, 16 h 15, 18 h 40. Lundi, mardi, 16 h 30, 19 heures.  
**WONDER WOMAN**. Dimanche, 11 heures, 14 heures, 16 h 20, 18 h 10 (3D), 20 h 50 (3D). Lundi, 14 heures, 18 h 30, 21 h 20 (3D). Mardi, 14 heures, 16 heures, 21 h 20 (3D).  
**L'AMANT D'UN JOUR**. Dimanche, 19 h 15. Lundi, 14 heures. Mardi, 16 h 15.  
**THE JANE DOE**.  
**IDENTITY**. Dimanche, 21 h 15. Lundi, 20 heures, 22 heures. Mardi, 14 heures, 22 heures.  
**PIRATES DES CARAÏBES : LA VENGEANCE DE SALAZAR**. Dimanche, 13 h 50, 21 heures. Lundi, mardi, 14 heures, 21 h 30.  
**LES FANTÔMES D'ISMAËL**. Lundi, 16 heures. Mardi, 18 h 45.  
**MOLLY MONSTER**. Dimanche, 11 heures, 15 h 55.  
**BORN TO BE BLUE (VO)**. Dimanche, 11 heures. Lundi, 20 h 55. Mardi, 19 h 45.  
**MARIE FRANÇOISE**. Dimanche, 14 heures, 17 h 25. Lundi, 14 heures, 16 heures, 18 h 05. Mardi, 14 heures, 18 h 05.  
**LES HOMMES DU FEU (EN AVANT-PREMIÈRE)**. Mardi, à 20 heures.  
**RENSEIGNEMENTS**. www.cineaurillac.fr ou Tél. 04.71.64.02.03.

## GOLF ■ Compétition MAP/Domaine Françoise Jeanniard

# 28 paires de joueurs se sont affrontées



**RÉCOMPENSE**. En plus des joueurs classés qui ont été récompensés, tous les participants ont eu une marque d'attention.

Sous une forte chaleur, vingt-huit paires de joueurs et joueurs de golf se sont affrontées en scramble.

C'était lors de la compé-

tition MAP/Domaine Françoise Jeanniard.

A l'issue de la journée, ont été récompensés non seulement les vainqueurs de la compétition mais

aussi certains animateurs bénévoles du golf.

En net : I. H. Mazars et D. Trin avec (46 pts). En brut : I. H. Mazars et D.

Trin (42 pts). ■

➔ **Pratique**. La prochaine compétition se tiendra aujourd'hui dimanche 25 juin, pour le trophée Chiva Immobilier, Atol, Le Kiosque.

## ÉCHOS CITÉ

### SAVATE BOXE FRANÇAISE ■ Portes ouvertes

L'association Savate boxe française ouvre ses portes, rue Méallet-de-Cours, demain lundi, et jeudi 29 juin, à 19 h 30, pour découvrir la boxe française mixte, ado et adulte ; mercredi 28 juin, à 18 h 20, pour la boxe française enfant et à 19 h 30 pour le fit boxing-savate forme, pour les filles dès 14 ans. Le club SBFA participera aux étoiles du sport qui auront lieu dimanche 2 juillet. ■

### RELIGION ■ Culte protestant

Un culte protestant sera célébré aujourd'hui dimanche 25 juin, à 10 h 15, passage de la Barbantelle, salle du 1<sup>er</sup> étage. ■

### URBANISME ■ Réunion publique

Dans le cadre du Plan de Prévention des Risques liés aux Mouvements de Terrains (PPRMT), une réunion publique est prévue mardi 27 juin, à 18 heures, à la salle événementielle de l'espace Hélias. Cette réunion publique, co-construite en relation directe avec la Direction Départementale du Territoire (DDT), permettra de présenter les principaux enjeux du Plan de Prévention des Risques liés aux Mouvements de Terrains (PPRMT) de la commune. Un nouveau plan est en projet avec notamment des évolutions dans le quartier de Limagne. Une enquête publique aura lieu prochainement. ■

## Parole à la jeunesse américaine



**LIONS CLUB**. Dans le cadre du centenaire du Lions et pour célébrer les 60 ans de l'association locale, les « Lions » d'Aurillac ont convié le « Blue lake international youth symphony orchestra » à un concert anniversaire en l'église Saint-Géraud. Organisée avec le soutien du conseil départemental, de la mairie, de l'association des commerçants, de la paroisse et de nombreuses familles d'accueil, cette venue d'une semaine a permis à 70 musiciens américains de découvrir la beauté et la richesse patrimoniale de notre département. Pour le Lions, ce concert participe aux commémorations de la plus importante ONG au monde, et marque son action à venir visant à favoriser les échanges, la jeunesse et la culture. ■

## CIRCULATION

### ■ Rue des Camisières

L'accès à la rue des Camisières sera fermé à la circulation demain lundi, de 14 heures à 16 heures. Une déviation sera mise en place par la rue de la Montagne pour les véhicules désirant se rendre rue des Camisières. ■

### ■ Boulevard du Pont rouge

Afin de procéder à la création d'un quai bus, le stationnement sera interdit au droit du chantier demain lundi. La circulation sera également interdite dans le sens montant giratoire cours d'Angoulême vers l'avenue Artistide-Briand. La vitesse sera limitée à 30 km/h au droit du chantier. ■